



24. Juni -  
25. August 2018

**kultur  
sommer**

**30. JUNI, 20 - 22 UHR**

**Victoria Hanna  
KONZERT**

Aramäischer HipHop, kabbalistischer Rap, Spoken-Word-Performances: Wir freuen uns auf die Berlin-Premiere der schillernden israelischen Musikerin.

**8. JULI, 11 - 13 UHR**

**Shalosh: Rules of Oppression  
JAZZ IN THE GARDEN**

Die angesagte junge Band aus Israel spielt Cross-Genre-Jazz - roh, virtuos und aufregend.

**22. JULI, 11 - 13 UHR**

**Kayan Project  
JAZZ IN THE GARDEN**

Arabische, hebräische und englische Folkmusik mischt Kayan Project zu einem feinen, orientalischen Sound.

**28. JULI, 18 - 20 UHR**

**Assaf Gavron: Achtzehn Hiebe  
LESUNG + GESPRÄCH**

Der israelische Autor erzählt die Geschichte einer großen Liebe, die kurz vor der Staatsgründung Israels begann.

In Kooperation mit dem Luchterhand Literaturverlag

**5. AUGUST, 11 - 13 UHR**

**Elias Duo  
JAZZ IN THE GARDEN**

Taiseer Elias, Weltmusik-Pionier und einer der bedeutendsten Oud-Spieler, im Duo mit seiner Tochter, der Pianistin Sireen Elias.

In Kooperation mit dem Yiddish Summer Weimar 2018

**11. AUGUST, 18 - 20 UHR**

**Ticket to God  
COMIC-KONZERT MIT ITAY DVORI**

Graphic Novels aus und über Jerusalem - Itay Dvori begleitet die Projektion der Comic-Strips live am Klavier.

In Kooperation mit der Botschaft des Staates Israel

**19. AUGUST, 11 - 13 UHR**

**Doron Segal Trio  
JAZZ IN THE GARDEN**

Das Trio um Ausnahmepianist Doron Segal begeistert mit einem Genremix aus Jazz, Folklore, Klassik und Rock.

**25. AUGUST, 18 - 2 UHR**

**Habibi Jerusalem!  
LANGE NACHT DER MUSEEN**

Street Food, orientalische DJ-Beats, israelische Kult-Serien, Führungen und Performances.

von oben links nach unten rechts: Victoria Hanna, Foto: David Aulika - Shalosh, Foto: Glad Bar Shalev - Kayan Project, Foto: Anton Tal Assaf Gavron, Foto: Philippe Matsas / Agence Opale - Sireen Elias, Foto: privat - Taiseer Elias, Foto: Shmulk Baimas - Itay Dvori, Foto: Peter C. Theiser - Doron Segal, Foto: Anton Tal



**Jüdisches Museum Berlin**

Lindenstraße 9-14  
10969 Berlin

Tel. 030-25993 300

Verkehrsverbindungen:  
U1, U6 Hallesches Tor, U6 Kochstraße  
Bus M29, M41, 248



#jmberlin  
www.jmberlin.de



**Jüdisches Museum Berlin**

# SOMMER FEST

# Leinen Los!

Sonntag

24. Juni

11 - 18 Uhr

Mehr zum  
Kultursommer-  
Programm:

[jmberlin.de/kultursommer](http://jmberlin.de/kultursommer)

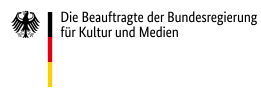
Konzerte  
Backstage-Führungen

Kinderprogramm

Eis & Liegestühle

Street Food

Gefördert von





# SOMMER FEST IM GARTEN

## + Museum BACKSTAGE

Exklusiv

12 + 14 + 15 + 16 UHR

### Die neue Dauerausstellung

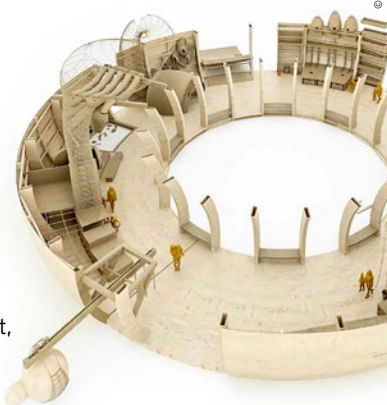
Insiderwissen und Architektur pur: Auf Wegen, die Besucher\*innen normalerweise verschlossen bleiben, nehmen wir Sie mit in den ersten und zweiten Stock des Museums. Hier, wo noch bis Ende nächsten Jahres an der neuen Dauerausstellung gearbeitet wird, geben Ihnen die Kurator\*innen erste Einblicke in die neue Ausstellung. Freuen Sie sich auf Informationen aus erster Hand und den seltenen Eindruck des leeren Libeskind-Baus.

© Otton Kunzid Architecture and Exhibit Design, Seattle/WA, USA

13.30 + 14.30 + 15.30 UHR

### Baustellenrundgang im neuen Kindermuseum

Alle an Bord! Ende 2019 eröffnen wir auch unser Museum für Kinder: Eine Arche mit kunstvollen Tieren wird zum Spiel- und Lernort für Kinder zwischen 3 und 10 Jahren. Das Kindermuseumsteam und der Kinderbeirat, der uns seit März begleitet, laden zum Baustellenrundgang ein.



### Weitere Führungen

11.30 + 14.45 UHR  
Jerusalem in der Kunst

12.45 + 15.15 UHR  
FAMILIENFÜHRUNG:  
Heilige Orte

13.15 + 16.15 UHR  
Jerusalem im Dialog:  
Perspektiven auf eine  
heilige Stadt

14.15 UHR  
Architektur\_sichten

13.45 UHR · IN ENGLISH  
Jerusalem in Art

15.45 UHR · IN ENGLISH  
Through Architectural  
Eyes

Start der Rundgänge und Führungen: Infopoint Sommerfest · Eintritt frei

Leinen los - das Jüdische Museum Berlin macht sich auf in neue Gewässer! Bis Ende 2019 entstehen die neue Dauerausstellung und das Kindermuseum. Wir zeigen Ihnen erste Etappen und erzählen von spannenden Zielen. Und natürlich feiern wir den Sommer - mit Liegestühlen und sonniger Stimmung!

YUMMY!

### Jerusalem Street Food

Hummus, Baba Ghanoush, Sesamringe - passend zur Ausstellung »Welcome to Jerusalem« präsentiert sich unser neues Museums-café beim Sommerfest mit Jerusalem Streetfood. Die leichten, orientalischen Spezialitäten aus der Küche von eßkultur schmecken fantastisch zum Sommer! Und weil eßkultur gerade 20-jähriges Firmenjubiläum feiert, gibt es obendrein Musik und Lesungen im Café. Im Garten steht ein Coffeebike mit Kaffeespezialitäten und kalten Getränken bereit.



### 15 + 17 UHR Jerusalem-Sounds Klezmer for the Sultan



Yinin Muallem: Percussion, Oud, Gesang · Tomer Blum: Geige, Gitarre · Tayfun Guttstadt: Ney (Längsflöte), Gitarre, Gesang

Von den vergangenen Shtetln Osteuropas über den Balkan nach Anatolien und Mesopotamien bis nach Jerusalem: Die Multiinstrumentalisten von Klezmer for the Sultan haben fürs Sommerfest ein besonderes Programm vorbereitet, mit dem sie die Schönheit jüdischer Musik in ihrer regionalen Bandbreite feiern und den Klang Jerusalems nach Berlin bringen.

### Entdecken Sie jewish places neu

An unserem Infostand stellen wir Ihnen *Jewish Places* vor. Das neue Online-Portal verbindet jüdische Lokalgeschichte erstmals mit einer interaktiven Karte. Wir zeigen Ihnen, wie Sie das Portal nutzen und mit Ihren eigenen Texten, Fotos und Videos bereichern können.

Das **Kinderprogramm** findet mit freundlicher Unterstützung der Freunde des Jüdischen Museums Berlin statt.

### Familienkonzert



© Heinz Klemm

11.30 + 16 UHR

### Robert Metcalf & FREUNDE

Trällert mit dem Maulwurf und tanzt einen Urwaldtanz! Robert Metcalf & FREUNDE kommen mit fröhlichem Gesang, Gitarren, Kontrabass, Keyboard, Percussion und Blasinstrumenten in den Museumsgarten. Ihre Lieder über Menschen, Tiere und andere Sensationen laden zum Staunen, Schmunzeln und natürlich zum Mitmachen ein!

Robert Metcalf: Gesang, Gitarre · Guido Raschke: Klavier · Friedemann Matzeit: Blasinstrumente, Percussion · Dieter Sajok: Kontrabass, Gitarre

### DEN GANZEN TAG Pflanzentiere groß + klein

Bepflanzt mit uns eine riesige Schildkröte aus Bambus mit Kräutern und Blumen - sie soll später einmal ins Kindermuseum einziehen. Gestaltet hat das große Pflanzentier der Flechtwerkgestalter Emmanuel Heringer, der vom Zaun bis zum Kunstwerk fast alles flechten kann. Die Schüler\*innen vom Kinderbeirat des Kindermuseums haben ihm bei der Schildkröte geholfen. Handlichere Pflanzentiere könnt ihr euch aus Recyclingmaterialien bauen und dann mit nach Hause nehmen.

13 - 16 UHR

### Luchsverbündete

Einen Museumsfuchs haben wir ja schon, jetzt bringen junge Tierschützer\*innen des WWF auch den Luchs mit in unseren Garten. Sie erzählen vom Leben der Wildkatze, die sich in Deutschland wieder ansiedelt. Am WWF-Stand könnt ihr Luchs-Masken basteln und mit ihnen das Sommerfest-Revier durchstreifen.



Und außerdem:

### Kinderschminken

### Seifenblasen

### Mazzebacken

### Basteln

### Hüpfperde

### Riesenbausteine

